

NBG4115

Quick Start Guide

Wireless N-lite 3G Home Router

Version 1.00

Edition 3, 04/2010

DEFAULT LOGIN DETAILS

LAN Port	LAN1 ~ LAN2
IP Address	http://192.168.1.1
Password	1234

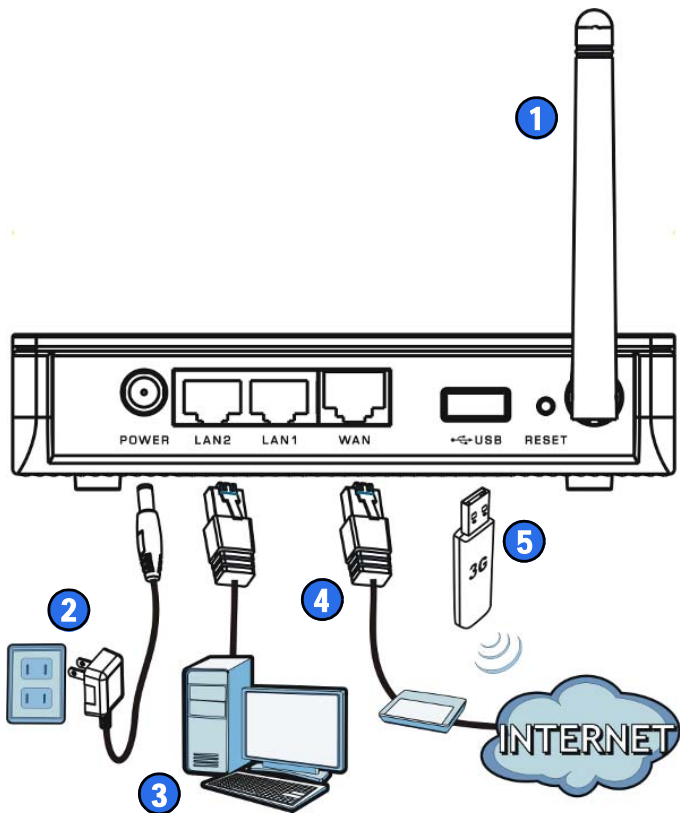
CONTENTS

ENGLISH	3
DEUTSCH	9
ESPAÑOL	15
FRANÇAIS	21
ITALIANO	27
SVENSKA	33
NEDERLANDS	39

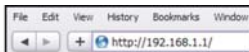


ZyXEL

Hardware Connections



Connect to the NBG4115



1 Connect to:
http://192.168.1.1



2 Enter the default password of "1234", then change it when prompted.



3 Select a mode:
Wizard or **Advanced**.

Set Up Your Internet Connection

Connect to the NBG4115 then select **Wizard** mode:

STEP 1

System Information

System Name

Enter a name to help you identify your router on the network. This information is optional and you may safely leave this field blank.

System Name

Domain Name

The ISP's domain name is often sent automatically by the ISP to the router. If you are having difficulty accessing ISP services, you may need to enter the Domain Name manually in the field below. This field is normally left blank.

Domain Name

System Name: Enter up to 30 characters for the device's name.

Domain Name: Leave this blank unless your ISP gave you this information.

STEP 2

Wireless LAN

Wireless LAN

The SSID is the name given to your wireless network. It may be possible to see multiple wireless networks from your home or office, so choose a name that you will be able to recognize later.

Name(SSID)

Security

Channel Selection Auto Channel Selection

Name (SSID): Enter up to 30 characters for the network name as it appears to other wireless devices.

Security: Select a security type. The option selected here may require additional configuration.

STEP 3

Internet Configuration

ISP Parameters for Internet Access

Enter your Internet Service Provider's (ISP) connection settings

Connection Type

Pin Code

APN Code

Dial Number

User Name

Password

Connection Type: Select how you will connect to the Internet. This information is provided by your ISP. The options available here vary according to the selected connection type.

Set Up Your 3G Connection

On Step 3 of the Wizard, configure the following:

STEP 1 > STEP 2 > STEP 3

Internet Configuration

ISP Parameters for Internet Access

Enter your Internet Service Provider's (ISP) connection settings

Connection Type Mobile 3G

Pin Code

APN Code

Dial Number

User Name

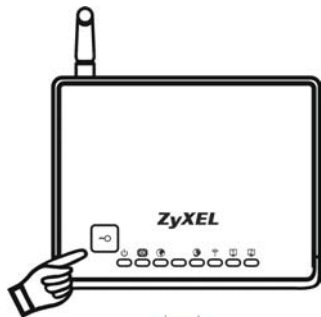
Password

<Back Next > Exit

- **Connection Type** - Select Mobile 3G.
- **PIN Code** - Enter the 4-digit Personal Identification Number (PIN) for the SIM card on your 3G device.
- **APN Code** - Enter the Access Point Name (APN) of the 3G network to which you will connect.
- **Dial Number** - Enter the dial-up number used to sign into your 3G account.
- **User Name** and **Password** - Enter up to 50 alphanumeric characters for your 3G account user name and password.

Note: If you use a USB 3G device with your NB4115, then all incoming and outgoing WAN connections are made through it and not the WAN port.

Set Up a WPS Connection



1 Place the devices you want to connect near one another.

2 Press the WPS button on the NBG4115.

The WLAN light blinks.

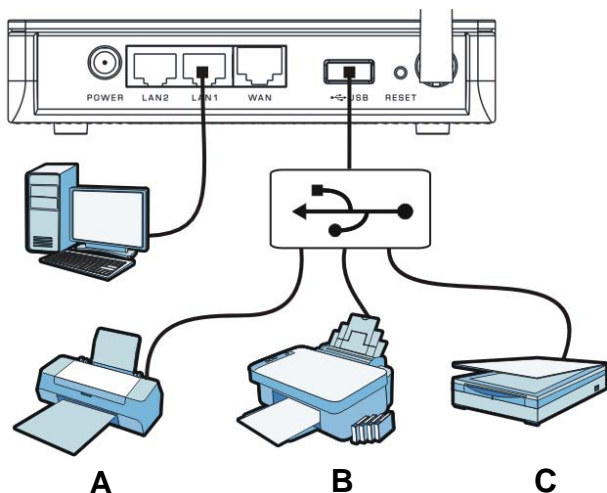


3 Press the WPS button on a compatible device (such as the NWD-270N) within 2 minutes of pressing the button on the NBG4115.

The WLAN light on the NBG4115 shines steadily when connected.

NetUSB™

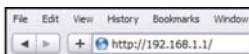
NetUSB allows you to work with the USB devices connected directly to the NBG4115 over the LAN as if they are connected directly to your computer.



This allows you to easily share USB-based devices such as printers (A), faxes (B) and scanners (C), among others, with people on the network.

For more information about these features, see the User's Guide on the included disc.

Anschließen an den NBG4115



1 Verbinden mit:
http://192.168.1.1



2 Geben Sie das Standard-Kennwort "1234" ein, und ändern Sie es nach Aufforderung.



3 Wählen Sie einen Modus: **Wizard** (Assistent) oder **Advanced** (Erweitert).

Einrichten der Internetverbindung

Schließen Sie das Gerät an den NBG4115, und wählen Sie den Modus **Wizard** (Assistent):

STEP 1 System Information

System Name

Enter a name to help you identify your router on the network. This information is optional and you may safely leave this field blank.

System Name

Domain Name

The ISP's domain name is often sent automatically by the ISP to the router. If you are having difficulty accessing ISP services, you may need to enter the Domain Name manually in the field below. This field is normally left blank.

Domain Name

System Name (Systemname): Geben Sie bis zu 30 Zeichen als Namen für das Gerät ein.

Domain Name (Domainname): Lassen Sie dieses Feld frei, wenn Ihnen der Internetdienstanbieter keinen Namen mitgeteilt hat.

STEP 2 Wireless LAN

Wireless LAN

The SSID is the name given to your wireless network. It may be possible to see multiple wireless networks from your home or office, so choose a name that you will be able to recognize later.

Name(SSID)

Security

Channel Selection Auto Channel Selection

Name (SSID): Geben Sie die bis zu 30 Zeichen des Netzwerknamens ein, wie er anderen Drahtlosgeräten angezeigt wird.

Security (Sicherheit): Wählen Sie einen Sicherheitstyp. Die hier gewählt Option muss u.U. weiter konfiguriert werden.

STEP 3 Internet Configuration

ISP Parameters for Internet Access

Enter your Internet Service Provider's (ISP) connection settings

Connection Type

Pin Code

APN Code

Dial Number

User Name

Password

Connection Type (Verbindungstyp): Legen Sie fest, wie die Verbindung zum Internet hergestellt werden soll. Diese Information erhalten Sie von Ihrem Internetdienstanbieter. Die angezeigten Optionen hängen vom gewählten Verbindungstyp ab.

Einrichten der 3G-Verbindung

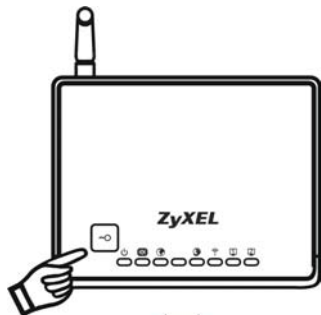
Konfigurieren Sie bei Schritt 3 des Assistenten folgendes:



- **Connection Type** (Verbindungstyp) - Wählen Sie Mobile 3G.
- **PIN Code** (PIN-Code) - Geben Sie die 4-stellige PIN-Nummer (Personal Identification Number) der SIM-Karte Ihres 3G-Geräts ein.
- **APN Code** (APN-Code) - Geben Sie den APN-Namen (Access Point Name) des 3G-Netzwerks ein, zu dem Sie die Verbindung herstellen möchten.
- **Dial Number** (Einwahlnummer) - Geben Sie die Einwahlnummer ein, mit der Sie sich bei Ihrem 3G-Konto anmelden können.
- **User Name** (Benutzername) und **Password** (Kennwort) - Geben Sie die bis zu 50 alphanumerischen Zeichen für den Benutzernamen und das Kennwort Ihres 3G-Kontos ein.

Hinweis: Wenn Sie mit dem NB4115 ein USB 3G-Gerät verwenden, erfolgen alle ein- und abgehenden WAN-Verbindungen darüber und nicht über den WAN-Port.

Einrichten einer WPS-Verbindung



1 Stellen Sie alle Geräte, die angeschlossen werden sollen, nahe beieinander.

2 Drücken Sie auf die WPS-Taste des NBG4115.

Die WLAN-LED blinkt.



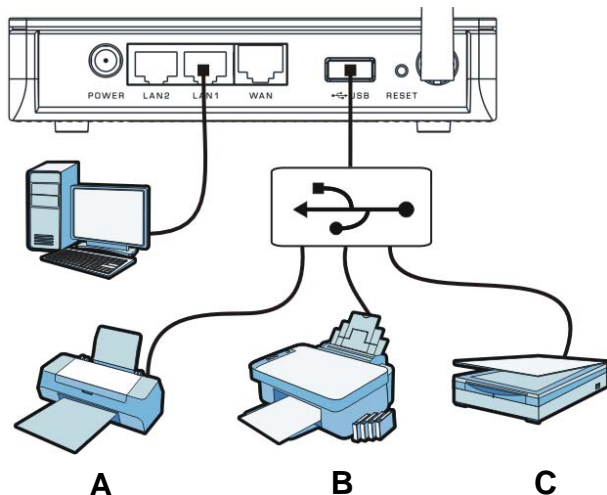
3 Drücken Sie innerhalb von 2 Minuten, nachdem Sie auf die Taste des NBG4115 gedrückt haben, auf die WPS-Taste eines kompatiblen Geräts (z.B. des NWD-270N).

Sobald die Verbindung besteht, leuchtet die WLAN-LED des NBG4115 dauerhaft.

Weitere Informationen zu den in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Funktionen finden Sie auf der mitgelieferten CD.

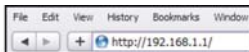
NetUSB™

Mit NetUSB können Sie mit USB-Geräten, die über das LAN direkt an den NBG4115 angeschlossen sind, so arbeiten, als wären sie direkt an den Computer angeschlossen.



Auf diese Weise können USB-Geräte wie Drucker (A), Faxgeräte (B) und Scanner (C) von allen Personen verwendet werden, die über das Netzwerk angeschlossen sind.

Acceder al Configurador WEB del NBG4115



- 1 Abra un navegador web como Internet Explorer. Escriba "http://192.168.1.1" como se indica en la imagen.
- 2 Escriba la contraseña predeterminada "1234", luego cámbiela cuando se le pida.
- 3 Seleccione un modo: **Wizard** (Asistente) o **Advanced** (Avanzado).

Configurar su conexión a Internet

Conectar al NBG4115 luego seleccionar el modo **Wizard** (Asistente):

STEP 1 System Information

System Name
Enter a name to help you identify your router on the network. This information is optional and you may safely leave this field blank.
System Name:

Domain Name
The ISP's domain name is often sent automatically by the ISP to the router. If you are having difficulty accessing ISP services, you may need to enter the Domain Name manually in the field below. This field is normally left blank.
Domain Name:

< Back Next > Exit

System Name (Nombre del sistema): Escriba hasta 30 caracteres para identificar la red inalámbrica de su router.

Domain Name (Nombre de dominio): Deje esto en blanco a menos que su ISP le haya facilitado la información.

STEP 2 Wireless LAN

Wireless LAN
The SSID is the name given to your wireless network. It may be possible to see multiple wireless networks from your home or office, so choose a name that you will be able to recognize later.
Name(SSID):

Security
Security:

Channel Selection
Channel Selection: Auto Channel Selection

< Back Next > Exit

Name (SSID) (Nombre): Escriba hasta 30 caracteres para identificar la red inalámbrica de su router.

Security (Seguridad): Seleccione un tipo de seguridad. La opción seleccionada puede requerir configuración adicional.

STEP 3 Internet Configuration

ISP Parameters for Internet Access
Enter your Internet Service Provider's (ISP) connection settings

Connection Type
Connection Type:

Pin Code:

APN Code:

Dial Number:

User Name:

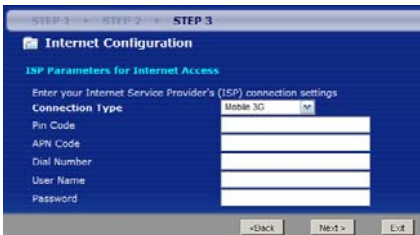
Password:

< Back Next > Exit

Connection Type (Tipo de conexión): Seleccione cómo se conectará a Internet. Esta información es facilitada por su ISP. Las opciones disponibles aquí varían según el tipo de conexión seleccionado.

Configurar su conexión 3G

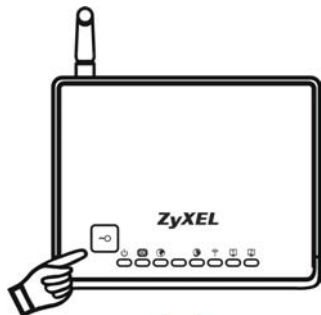
En el Paso 3 del Asistente, configure lo siguiente:



- **Connection Type** (Tipo de conexión) - Seleccione Mobile 3G.
- **PIN Code** (Código PIN) - Escriba el Número de Identificación Personal del 4 dígitos (PIN) para la tarjeta SIM de su dispositivo 3G.
- **APN Code** (Código APN) - Escriba el Nombre del Punto de Acceso (APN) de la red 3G a la que se va a conectar.
- **Dial Number** (Número de marcado) - Escriba el número usado para iniciar sesión en su cuenta 3G.
- **User Name** (Nombre de usuario) y **Password** (Contraseña) - Escriba hasta 50 caracteres alfanuméricos para su nombre de usuario y contraseña de la cuenta 3G.

Nota: Si utiliza un dispositivo USB 3G con su NB4115, todas las conexiones WAN entrantes y salientes se realizarán a través de él y no en el puerto WAN.

Configurar una conexión WPS



1 Coloque los dispositivos que desea conectar uno cerca del otro.

2 Presione el botón WPS en el NBG4115.

La luz WLAN parpadeará.



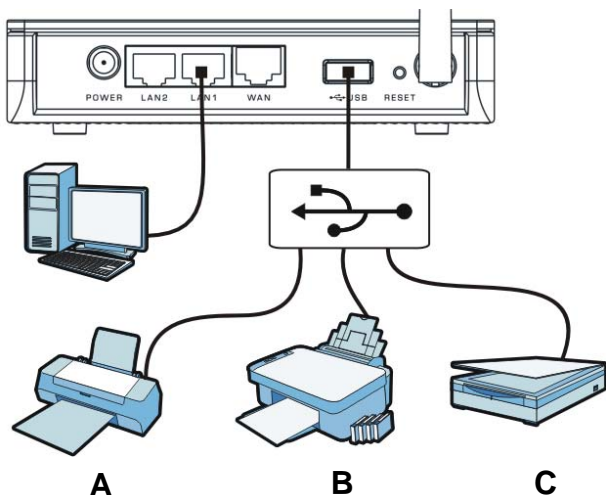
3 Presione el botón WPS en un dispositivo compatible (como el NWD-270N) dentro del periodo de 2 minutos tras haber presionar el botón WPS en el NBG4115.

La luz WLAN del NBG4115 se quedará fija tras conectarse.

Para más información acerca de las características descritas en este libro, consulte la Guía del usuario incluida en el disco.

NetUSB™

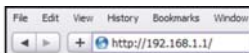
NetUSB le permite trabajar con dispositivos USB conectados directamente al NBG4115 sobre la LAN como si estuviesen conectados directamente al ordenador.



Esto le permite compartir fácilmente dispositivos basados en USB como impresoras (**A**), faxes (**B**) y escáneres (**C**), entre otros, con otros ordenadores de la red.

Para más información acerca de estas características, consulte la Guía del usuario en el disco incluido.

Connecter au NBG4115



1 Connexion à:
http://192.168.1.1



2 Entrez le mot de passe par défaut "1234", puis modifiez-le quand vous y êtes invité.



3 Sélectionnez un mode:
Wizard (Assistant) ou
Advanced (Avancé).

Installez votre connexion Internet

Etablissez la connexion au NBG4115 puis sélectionnez le mode **Wizard** (Assistant):

STEP 1 System Information

System Name

Enter a name to help you identify your router on the network. This information is optional and you may safely leave this field blank.

System Name:

Domain Name

The ISP's domain name is often sent automatically by the ISP to the router. If you are having difficulty accessing ISP services, you may need to enter the Domain Name manually in the field below. This field is normally left blank.

Domain Name:

< Back Next > Exit

System Name (Nom du système): Entrez jusqu'à 30 caractères pour le nom du périphérique.

Domain Name (Nom du domaine): Laissez ce champ vide à moins que votre FAI vous ait donné cette information.

STEP 2 Wireless LAN

Wireless LAN

The SSID is the name given to your wireless network. It may be possible to see multiple wireless networks from your home or office, so choose a name that you will be able to recognize later.

Name(SSID):

Security:

Channel Selection: Auto Channel Selection

< Back Next > Exit

Name (SSID) (Nom (SSID)): Entrez jusqu'à 30 caractères pour le nom du réseau tel qu'il apparaît dans les autres périphériques sans fil.

Security (Sécurité): Sélectionnez un type de sécurité. L'option sélectionnée ici peut nécessiter une configuration supplémentaire.

STEP 3 Internet Configuration

ISP Parameters for Internet Access

Enter your Internet Service Provider's (ISP) connection settings

Connection Type:

Pin Code:

APN Code:

Dial Number:

User Name:

Password:

< Back Next > Exit

Connection Type (Type de connexion): Choisissez votre mode de connexion à Internet. Cette information est fournie par votre FAI. Les options disponibles ici varient selon le type de connexion sélectionné.

Installez votre connexion 3G

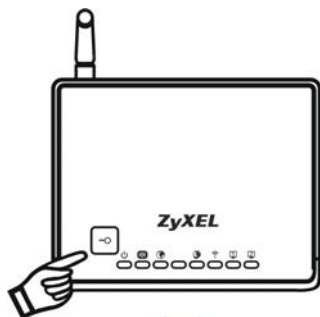
A l'étape 3 de l'assistant, configurez ce qui suit:



- **Connection Type** (Type de connexion) - Sélectionnez Mobile 3G.
- **PIN Code** (Code PIN) - Entrez le numéro d'identification personnel à 4 chiffres (PIN) pour la carte SIM sur votre périphérique 3G.
- **APN Code** (Code APN) - Entrez le Nom du point d'accès (APN) du réseau 3G auquel vous allez vous connecter.
- **Dial Number** (Numéro d'appel) - Entrez le numéro d'appel utilisé dans votre compte 3G.
- **User Name** (Nom d'utilisateur) et **Password** (Mot de passe) - Entrez jusqu'à 50 caractères alphanumériques pour votre nom d'utilisateur et mot de passe de compte 3G.

Remarque: Si vous utilisez un périphérique USB 3G avec votre NB4115, alors toutes les connexions WAN entrantes et sortantes sont faites à travers celui-ci et non par le port WAN.

Etablir une connexion WPS



1 Rapprochez les uns des autres les périphériques que vous voulez connecter.

2 Appuyez sur le bouton WPS sur le NBG4115.

Le témoin lumineux WLAN clignote.



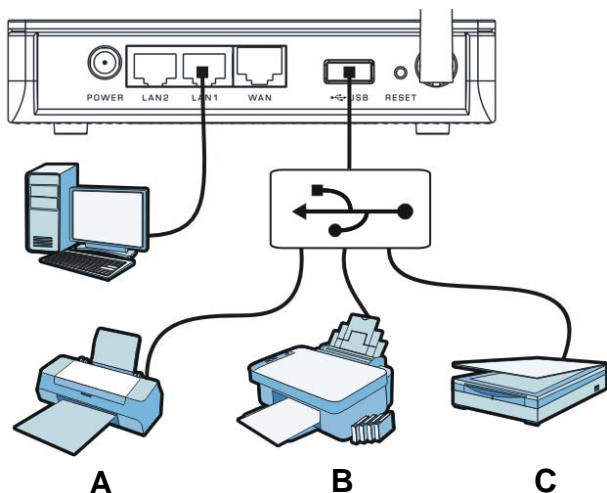
3 Appuyez sur le bouton WPS sur un périphérique compatible (tel que le NWD-270N) dans les 2 minutes après avoir appuyé sur le bouton sur le NBG4115.

Le témoin lumineux WLAN sur le NBG4115 s'allume de façon fixe quand il est connecté.

Pour plus d'informations sur les fonctionnalités décrites dans ce livre, voir le guide de l'utilisateur sur le disque inclus.

NetUSB™

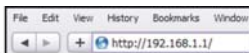
NetUSB permet d'utiliser tous les périphériques USB connectés directement au NBG4115 comme s'ils étaient directement connectés sur votre ordinateur.



Vous pouvez partager simplement une imprimante (A), un fax (B) ou un scanner (C) et autres solutions USB avec les utilisateurs du réseau.

Pour plus d'informations à propos de cette fonction, merci de consulter le guide inclus sur le CD.

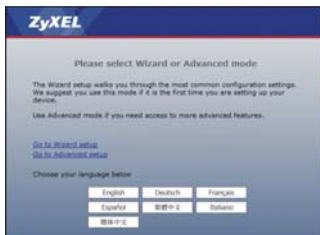
Collegarsi a NBG4115



1 Collegarsi a:
http://192.168.1.1



2 Inserire la password predefinita "1234", quindi modificarla quando viene richiesto.



3 Selezionare una modalità: **Wizard** (Guidata) o **Advanced** (Avanzata).

Configurazione della connessione a Internet

Collegarsi all'indirizzo NBG4115, quindi selezionare la modalità **Wizard** (Guidata):



System Name (Nome del sistema): inserire il nome del dispositivo, fino a un massimo di 30 caratteri.

Domain Name (Nome del dominio): lasciare vuoto questo campo a meno che il provider di servizi Internet non abbia fornito queste informazioni.



Name (SSID) (Nome (SSID)): inserire il nome della rete come verrà visualizzato dagli altri dispositivi wireless, fino a un massimo di 30 caratteri.

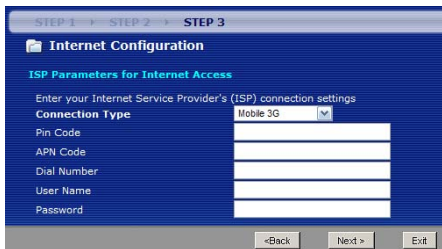
Security (Sicurezza): selezionare il tipo di sicurezza. L'opzione selezionata potrebbe richiedere una configurazione aggiuntiva.



Connection Type (Tipo di connessione): selezionare il tipo di connessione a Internet. Questa informazione viene fornita dal provider di servizi Internet. Le opzioni disponibili variano a seconda del tipo di connessione selezionata.

Configurazione della connessione 3G

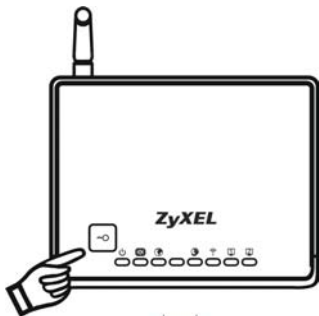
Alla Fase 3 della Guida, configurare quanto segue:



- **Connection Type** (Tipo di connessione) - Selezionare Mobile 3G.
- **PIN Code** (Codice PIN) - Inserire il numero di identificazione personale (PIN) di 4 cifre della scheda SIM inserita nel dispositivo 3G.
- **APN Code** (Codice APN) - Inserire il nome del punto di accesso (APN) della rete 3G alla quale ci si sta per collegare.
- **Dial Number** (Numero da comporre) - Inserire il numero di accesso remoto utilizzato per accedere all'account 3G.
- **User Name** (Nome utente) e **password** - Inserire il nome utente e la password dell'account 3G, fino a un massimo di 50 caratteri alfanumerici.

Nota: se si utilizza un dispositivo 3G USB con NB4115, tutte le connessioni WAN in entrata e in uscita vengono effettuate tramite questo dispositivo USB e non tramite la porta WAN.

Configurazione di una connessione WPS



1 Posizionare i dispositivi che si desidera collegare uno accanto all'altro.

2 Premere il pulsante WPS sul dispositivo NBG4115.

La spia WLAN lampeggia.



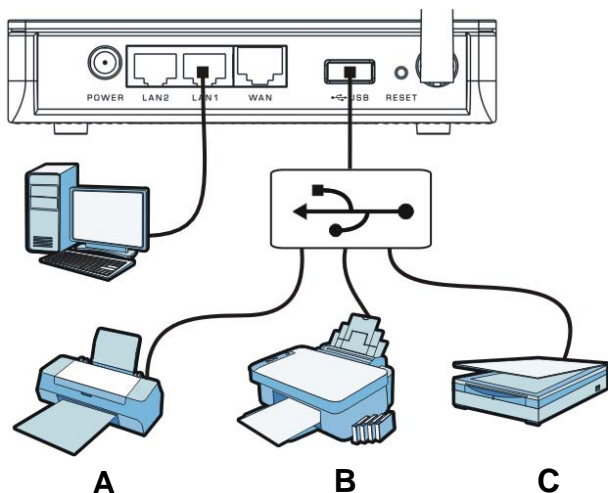
3 Premere il pulsante WPS su un dispositivo compatibile (ad esempio NWD-270N) mentre si preme per 2 minuti il pulsante dell'NBG4115.

La spia WLAN dell'NBG4115 brilla una volta stabilita la connessione.

Per maggiori informazioni sulle funzioni descritte in questo opuscolo, consultare il Manuale utente sul disco fornito in dotazione.

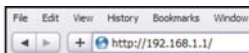
NetUSB™

La tecnologia "NetUSB" consente di lavorare con dispositivi USB connessi direttamente all'NBG4115 sulla rete LAN come se questi fossero collegati direttamente al proprio computer.



Ciò consente di condividere i dispositivi basati su USB, come ad esempio stampanti (A), fax (B) e scanner (C), con gli altri utenti della rete.

Anslut till NBG4115



1 Anslut till:
http://192.168.1.1



2 Skriv in standardlösenordet "1234", och ändra det därefter när du uppmanas att göra det.



3 Välj ett läge:
Wizard eller **Advanced**.

Anslut din internetanslutning

Anslut därefter till NBG4115 och välj läge **Wizard**:

STEP 1

System Information

System Name

Enter a name to help you identify your router on the network. This information is optional and you may safely leave this field blank.

System Name

Domain Name

The ISP's domain name is often sent automatically by the ISP to the router. If you are having difficulty accessing ISP services, you may need to enter the Domain Name manually in the field below. This field is normally left blank.

Domain Name

System Name (Systemnamn): Fyll i upp till 30 tecken för enhetens namn.

Domain Name (domännamn): Lämna denna ruta tom, om du inte fått denna information av din ISP.

STEP 2

Wireless LAN

Wireless LAN

The SSID is the name given to your wireless network. It may be possible to see multiple wireless networks from your home or office, so choose a name that you will be able to recognize later.

Name(SSID)

Security

Channel Selection Auto Channel Selection

Name (SSID) (namn): Fyll i upp till 30 tecken för nätverksnamnet när det visas som andra trådlösa enheter.

Security (säkerhet): Välj en säkerhetstyp: Det valda alternativet kan kräva ytterligare konfiguration.

STEP 3

Internet Configuration

ISP Parameters for Internet Access

Enter your Internet Service Provider's (ISP) connection settings

Connection Type

Pin Code

APN Code

Dial Number

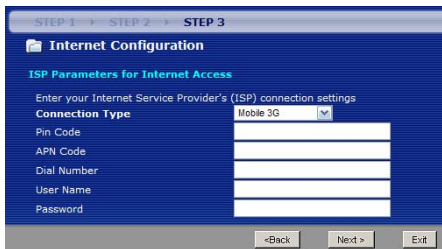
User Name

Password

Connection Type (Anslutningstyp): Välj hur du vill ansluta till internet. Denna information får du av din ISP. Tillgängliga alternativ beror på den valda anslutningstypen.

Sätt upp din 3G-anslutning

Konfigurera följande i steg 3 av installationsguiden:



STEP 1 > STEP 2 > STEP 3

Internet Configuration

ISP Parameters for Internet Access

Enter your Internet Service Provider's (ISP) connection settings

Connection Type Mobile 3G

Pin Code

APN Code

Dial Number

User Name

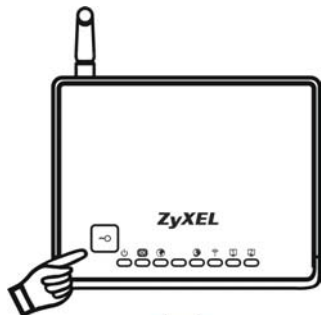
Password

<Back Next > Exit

- **Connection Type** (Anslutningstyp) - Välj "Mobile 3G".
- **PIN Code** (PIN-kod) - Fyll i det 4-siffriga identifieringsnumret (PIN) för SIM-kortet på din 3G-enhet.
- **APN Code** (APN-kod) - Fyll i "Access Point Name" (APN) för 3G-nätverket som du vill ansluta till.
- **Dial Number** (Slå nummer) - Fyll i uppringningsnumret som används för att logga in på ditt 3G-konto.
- **User Name** (Användarnamn) och **Password** (Lösenord) - Fyll i upp till 50 alfanumeriska tecken för användarnamn och lösenord för ditt 3G-konto.

OBS! Om du använder en USB 3G-enhet med din NB4115, kommer alla inkommande och utgående WAN-anslutningar att göras via den och inte via WAN-porten.

Sätt upp en WPS-anlutning



- 1 Placera enheterna du vill ansluta i närheten av varandra.
- 2 Tryck på WPS-knappen på NBG4115.

WLAN-lampan blinkar.



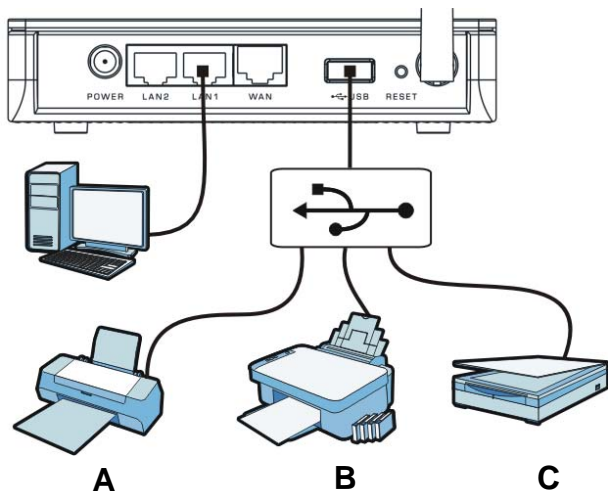
- 3 Tryck på WPS-knappen på en kompatibel enhet (som NWD-270N) inom 2 minuter efter du tryckt på knappen på NBG4115.

WLAN-lampan på NBG4115 lyser när den är ansluten.

För mer information om funktionerna som beskrivs här, se användarmanualen på bifogad skiva.

NetUSB™

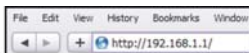
Med NetUSB kan du arbeta med USB-enheter som är direkt anslutna till NBG4115 över LAN på samma sätt som om de vore direkt anslutna till din dator.



Detta gör det möjligt för dig att enkelt dela USB-baserade enheter som t.ex. skrivare (A), faxmaskiner (B) och skannrar (C) med andra personer i nätverket.

För mer information om dessa funktioner, se bruksanvisningen på den medföljande skivan.

Verbinden met de NBG4115



- 1 Verbinden met:
http://192.168.1.1



- 2 Voer het standaardwachtwoord "1234" in en verander dit als u daarom gevraagd wordt.



- 3 Selecteer een modus: **Wizard** of **Advanced** (geavanceerd).

Uw netwerkconfiguratie instellen

Sluit de NBG4115 aan en kies dan de **Wizard** modus:

STEP 1

System Information

System Name

Enter a name to help you identify your router on the network. This information is optional and you may safely leave this field blank.

System Name

Domain Name

The ISP's domain name is often sent automatically by the ISP to the router. If you are having difficulty accessing ISP services, you may need to enter the Domain Name manually in the field below. This field is normally left blank.

Domain Name

System Name (Systeemnaam):
Voer maximaal 30 tekens in voor de naam van het apparaat.

Domain Name (Domeinnaam):
Laat dit veld leeg, tenzij uw ISP deze informatie heeft opgegeven.

STEP 2

Wireless LAN

Wireless LAN

The SSID is the name given to your wireless network. It may be possible to see multiple wireless networks from your home or office, so choose a name that you will be able to recognize later.

Name(SSID)

Security

Channel Selection Auto Channel Selection

Name (SSID) (Naam(SSID)):
Voer maximaal 30 tekens in voor de netwerknaam zoals deze voor andere draadloze apparaten te zien is.

Security (Beveiliging):
Selecteer een beveiligingstype. De geselecteerde optie kan tot verdere configuratie leiden.

STEP 3

Internet Configuration

ISP Parameters for Internet Access

Enter your Internet Service Provider's (ISP) connection settings

Connection Type

Pin Code

APN Code

Dial Number

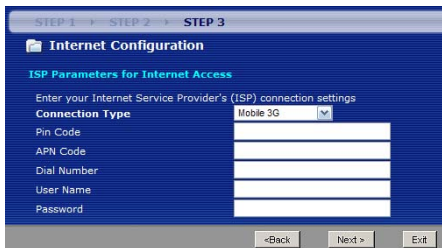
User Name

Password

Connection (Verbinding) **Type**:
Kies de manier waarop u met Internet verbonden wilt worden. Deze informatie wordt door uw ISP gegeven. De beschikbare opties zijn afhankelijk van het geselecteerde verbindingstype.

Uw netwerkconfiguratie instellen

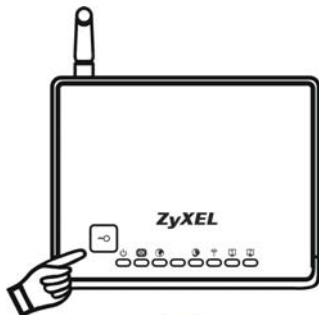
In stap 3 van de Wizard, configureert u het volgende:



- **Connection** (verbinding) **Type** - Selecteer Mobile 3G.
- **PIN Code** - Voer het 4-cijferige Persoonlijke Identificatie Nummer (PIN) in voor de SIM kaart van uw 3G apparaat.
- **APN Code** - Voer de Access Point Naam (APN) van het 3G netwerk in waarmee u verbinding zoekt.
- **Dial Number** (Dial-up nummer) - Voer het dial-up nummer in dat u gebruikt om in te loggen op uw 3G account.
- **User Name** (Gebruikersnaam) en **Password** (Wachtwoord) - Voer maximaal 50 alfanumerieke tekens in voor de gebruikersnaam en wachtwoord van uw 3G account.

Opmerking: Als u een USB 3G apparaat gebruikt met uw NB4115, dan worden alle inkomende en uitgaande WAN verbindingen daardoor gemaakt en niet door de WAN poort.

Instellen van een WPS verbinding



1 Plaats de apparaten die u wilt verbinden naast elkaar.

2 Druk op de WPS knop op de NBG4115.

Het WLAN lampje gaat knipperen.



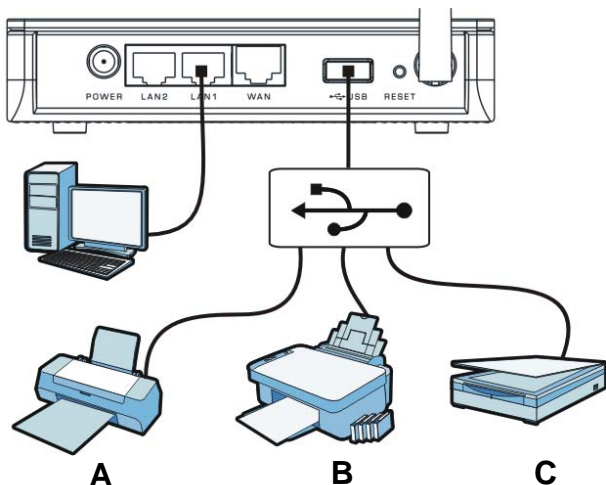
3 Druk op de WPS knop van het compatibele apparaat (zoals de NWD-270N) binnen 2 minuten nadat u de knop op de NBG4115 heeft ingedrukt.

Het WLAN lampje op de NBG4115 zal blijven branden als de verbinding tot stand is gekomen.

Voor meer informatie over de kenmerken die in dit boekje worden beschreven leest u de Gebruikershandleiding op de bijgeleverde disk.















NetUSB™

Met NetUSB kunt u met de direct op de NBG4115 aangesloten USB-apparaten via de LAN werken alsof deze direct op uw computer zijn aangesloten.



Hiermee kunt u gemakkelijk USB-gebaseerde apparaten zoals printers (A), faxen (B) en scanners (C) met andere mensen op het netwerk delen.

Voor verdere informatie over deze kenmerken kunt u de gebruiksaanwijzing op de meegeleverde disk raadplegen.

ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
<p>Green Product Declaration</p> <p>RoHS Directive 2002/95/EC</p>   <p>WEEE Directive 2002/96/EC (WEEE: Waste Electrical and Electronic Equipment) 2003/108/EC</p> <p>Declaration Signature: <i>Alan Cho</i></p> <p>Name/Title: Alan Cho / Quality Assurance Director Date (yyyy/mm/dd): 2009/3/24</p>	<p>Green Product Declaration</p> <p>RoHS Directive 2002/95/EC</p>   <p>WEEE Directive 2002/96/EC (WEEE: Waste Electrical and Electronic Equipment) 2003/108/EC</p> <p>Unterschrift des Erklärenden: <i>Alan Cho</i></p> <p>Name/Title: Alan Cho / Quality Assurance Director Datum (JJJJ/MM/TT): 2009/3/24</p>	<p>Declaración de Producto Ecológico</p> <p>Directiva RoHS 2002/95/EC</p>   <p>Directiva REEE 2002/96/EC (REEE: Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos) 2003/108/EC</p> <p>Firma de declaración: <i>Alan Cho</i></p> <p>Nombre/Título: Alan Cho / Quality Assurance Director Fecha (aaaa/mm/dd): 2009/3/24</p>	<p>Declaración de Produit Green</p> <p>Directive RoHS 2002/95/EC</p>   <p>Directive DEEE 2002/96/EC (DEEE: Déchets des Equipements Electriques et Electroniques) 2003/108/EC</p> <p>Signature de la déclaration: <i>Alan Cho</i></p> <p>Nom/Title: Alan Cho / Quality Assurance Director Date (aaaa/mm/jj): 2009/3/24</p>
<p>ITALIANO</p>	<p>NEREDLANDS</p>	<p>SVENSKA</p>	
<p>Dichiarazione Green Product</p> <p>Directiva RoHS 2002/95/CE</p>   <p>Directiva RAEE 2002/96/CE (RAEE: Rifiuti di Apparecchiature Elettroniche ed Elettrome) 2003/108/CE</p> <p>Firma dichiarazione: <i>Alan Cho</i></p> <p>Nome/Titolo: Alan Cho / Quality Assurance Director Data (aaaa/mm/yy): 2009/03/24</p>	<p>Productmilieuverklaring</p> <p>RoHS-richtlijn 2002/95/EC</p>   <p>WEEE-richtlijn 2002/96/EC (WEEE: Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparaten) 2003/108/EC</p> <p>Verklaringshandtekening: <i>Alan Cho</i></p> <p>Naam/Titel: Alan Cho / Quality Assurance Director Datum (jjjj/mm/dd): 2009/3/24</p>	<p>Miljödeklaration</p> <p>RoHS Direktiv 2002/95/EC</p>   <p>WEEE Direktiv 2002/96/EC (WEEE: hantering av elektriskt och elektroniskt avfall) 2003/108/EC</p> <p>Deklaration underskrivet av: <i>Alan Cho</i></p> <p>Namn/Titel: Alan Cho / Quality Assurance Director Datum (åååå/mm/dd): 2009/3/24</p>	

Declaration of Conformity

We, ZyXEL Communications Corp., located at No.6, Innovation Rd II, Science-Park, Hsin-Chu, 300, Taiwan, declare under our sole responsibility that the product:

Product information

Product Name : Wireless N-LITE 3G Router
Model Number : NBG4115
Produced by
Company Name : ZyXEL Communications Corporation
Company Add. : No. 6, Innovation Road II, Science-Park, Hsin-Chu, 300, Taiwan

to which this declaration relates, is in conformity with the following standards or other normative documents:

EN 301489-17 V1.3.2 (2008-04)	EN 55022:2006+A1: 2007
EN 301489-1 V1.8.1 (2008-04)	EN 55024:1998+A1: 2001+A2: 2003
EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)	EN 61000-3-2: 2006
EN 50385:2002	EN 61000-3-3: 1995+A1: 2001+A2: 2005
Safety EN 60950-1: 2006	

Following the provisions of 2004/108/EC; 92/31/EEC Directive; 93/68/EEC, 99/5/EEC and LVD 2006/95/EC.

In accordance with Annex III of the Directive 1999/5/EC.

The TCF-File is located at:

Company Name : ZyXEL Communications UK Limited
Company Address : 11 The Courtyard, Eastern Road, Bracknell, Berkshire, RG12 2XB
United Kingdom

Person is responsible for marking this declaration:

<u>Hung-Chun Kuo</u>	<u>Managing Director</u>
Name (Full Name)	Position/ Title
<u>2009-07-27</u>	<u>Hung-Chun Kuo</u>
Date	Legal Signature

